

# MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Materiál na rokovanie  
Mestského zastupiteľstva  
hlavného mesta SR Bratislavy  
dňa **18. 11. 2021**

## **Návrh na zverenie drevených vianočných stánkov do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

---

### **Predkladateľ:**

Mgr. Ctibor Košťál, v.r.  
riaditeľ magistrátu

### **Zodpovedný:**

Ing. Peter Petro, v.r.  
vedúci oddelenia vnútornej správy

### **Spracovatelia:**

Ing. Ivan Šajti, v.r.  
vedúci referátu služieb oddelenia vnútornej  
správy

Katarína Strnová, v.r.  
referát služieb oddelenia vnútornej správy

### **Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Schematický návrh konštrukcie pultov
4. Návrh Protokolu
5. Výpis Komisie finančnej stratégie a pre  
správu a podnikanie s majetkom mesta
6. Uznesenie MsR

## NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

### **schvaľuje**

zverenie drevených vianočných stánkov v nasledovnom počte:

- vianočné stánky vo veľkosti 220 x 220 cm v počte 51 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 12 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 3 kusy;
- vianočné stánky z roku 2017 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 14 kusov;
- vianočné stánky kosohlé vo veľkosti 250 x 219 cm v počte 24 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2015 v počte 20 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2017 v počte 15 kusov a
- drevený správčovský domček v počte 1 kus

do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, Židovská 1, Bratislava, IČO 30794544, za účelom zabezpečenia efektívnejšieho priebehu Vianočných trhov v Bratislave od 1.1.2021

s podmienkami:

1. Nedôjde k predaju hnuťného majetku zo strany Bratislavského kultúrneho a informačného strediska v prospech tretích osôb.
2. V prípade, ak Bratislavské kultúrne a informačné stredisko prestane hnuťný majetok užívať pre uvedený účel, je povinné predmet zverenia v lehote 60 dní vrátiť do priamej správy hlavnému mestu SR Bratislave.
3. Protokol o zverení hnuťného majetku bude Bratislavským kultúrnym a informačným strediskom podpísaný do 60 dní odo dňa schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy, inak uznesenie stratí platnosť

## **Dôvodová správa**

**PREDMET:** Návrh na zverenie drevených vianočných stánkov do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

**ŽIADATEL:** Bratislavské kultúrne a informačné stredisko  
Židovská 1  
815 15 Bratislava  
IČO 30794544

## **ŠPECIFIKÁCIA HNUTEĽNÉHO MAJETKU**

Drevené vianočné stánky v nasledovnom počte:

- vianočné stánky vo veľkosti 220 x 220 cm v počte 51 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 12 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 3 kusy;
- vianočné stánky z roku 2017 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 14 kusov;
- vianočné stánky kosohľé vo veľkosti 250 x 219 cm v počte 24 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2015 v počte 20 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2017 v počte 15 kusov a
- drevený správcovský domček v počte 1 kus

(ďalej v texte aj „drevené vianočné stánky“) vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy.

## **SKUTKOVÝ STAV**

### **Predmet žiadosti**

Predmetom Protokolu sú drevené vianočné stánky uvedené v špecifikácii hnutel'ného majetku.

### **Dôvod a účel žiadosti**

Návrh na zverenie hnutel'ného majetku špecifikovaného vyššie sa predkladá na základe iniciatívy hlavného mesta SR Bratislavy, pričom Bratislavské kultúrne a informačné stredisko sa zaväzuje zverený majetok využívať na účely zabezpečenia efektívnejšieho priebehu Vianočných trhov v Bratislave.

### **Právny a účtovný stav**

Zostatková účtovná hodnota hnutel'ného majetku za kus k 31.12. 2021 bude nasledovná:

- vianočné stánky vo veľkosti 220 x 220 cm v počte 51 kusov: **1 143,85 Eur**; obstarávacia cena: 2 984,97 Eur, oprávky: 1 841,12 Eur
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 3 kusy : **1 225,18 Eur**; obstarávacia cena: 3 198,02 Eur, oprávky: 1 972,84 Eur
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 12 kusov : **1 272,19 Eur**, obstarávacia cena : 3 319,77 Eur, oprávky : 2 047,58 Eur
- vianočné stánky z roku 2017 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 14 kusov: **1 925,13 Eur**; obstarávacia cena: 3 254,50 Eur, oprávky: 1 329,37 Eur

- vianočné stánky kosohľé vo veľkosti 250 x 219 cm v počte 24 kusov: **2 229,12 Eur**; obstarávacia cena: 3 768,21 Eur, oprávky: 1 539,09 Eur
- jedálenské vianočné pulty z roku 2015 v počte 20 kusov: **0 Eur**; obstarávacia cena : 1 701,- Eur, oprávky k 30.11.2021 1 701,- Eur
- jedálenské vianočné pulty z roku 2017 v počte 15 kusov: **958,09 Eur**, obstarávacia cena : 2 999,92 Eur, oprávky : 2 041,83 Eur
- drevený správcovský domček v počte 1 kus: **0 Eur**, obstarávacia cena : 899,00 Eur, oprávky : 899,00 Eur.

### **Stanovenie odplaty za zverenie hnutel'ného majetku**

Zverenie sa uskutoční bezodplatne.

### **Návrh riešenia**

Navrhujeme schváliť zverenie drevených vianočných stánkov do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko za účelom zabezpečenia efektívnejšieho priebehu Vianočných trhov v Bratislave.

Predmetné zverenie navrhujeme schváliť v súlade s Čl. 85 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v spojení s § 4 Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky č. 18/2011 o zásadách hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

### **Stanoviská odborných útvarov Magistrátu**

Materiál nepodlieha pripomienkovaniu zo strany odborných útvarov Magistrátu.

Technical drawing of a stage layout showing five red rectangular tables arranged in a row. Dimensions are provided for the tables and the stage area. A note indicates "10 miest na stôle / 1 pult" (10 seats at the table / 1 counter).

10 miest na stáde / 1 pult



## Návrh Protokolu

Protokol č. \_\_\_\_\_

**o zverení hnuteľného majetku hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a sním súvisiacich práv a záväzkov do správy Bratislavského kultúrneho a informačného strediska**

**VLASTNÍK:** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava  
zastúpené primátorom, Ing. arch. Matúšom Vallom  
IČO: 00 603 481  
(ďalej aj ako „odovzdávajúci“)

**SPRÁVCA:** **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**  
Židovská 1  
815 15 Bratislava  
zastúpené, Mgr. Katarínou Hulíkovou  
IČO: 30 794 544  
(ďalej aj ako „preberajúci“)  
(ďalej spolu aj ako „strany protokolu“)  
  
(ďalej aj ako „Protokol“)

### Článok I

1. Predmetom zverenia majetku hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a s ním súvisiacich práv a záväzkov do správy **Bratislavského kultúrneho a informačného strediska** je hnuteľný majetok:

- vianočné stánky vo veľkosti 220 x 220 cm v počte 51 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 12 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 3 kusy;
- vianočné stánky z roku 2017 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 14 kusov;
- vianočné stánky kosouhlé vo veľkosti 250 x 219 cm v počte 24 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2015 v počte 20 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2017 v počte 15 kusov a
- drevený správcovský domček v počte 1 kus

(ďalej aj ako „predmet zverenia“).

2. Celková obstarávacía cena predmetu zverenia predstavuje sumu 417 582,61 eur. Odovzdávajúci neeviduje schodok hospodárenia na majetku, ktorý je predmetom zverenia podľa tohto Protokolu.

### Článok II

1. Hnuteľný majetok špecifikovaný v odseku 1. článku I tohto Protokolu sa zveruje do správy Bratislavského kultúrneho a informačného strediska, za účelom zabezpečenia efektívnejšieho priebehu Vianočných trhov v Bratislave.

### Článok III

1. Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy na svojom zasadnutí konanom dňa \_\_\_\_\_ Uznesením č. \_\_\_\_\_ schválilo zverenie hnuteľného majetku uvedeného v odseku 1. článku I tohto Protokolu v súlade s článkom 84 Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy, za účelom zabezpečenia efektívnejšieho priebehu Vianočných trhov v Bratislave, s nasledujúcimi podmienkami:

- 1.1. Nedôjde k predaju alebo bez predchádzajúceho písomného súhlasu hlavného mesta SR Bratislavy k prenájmu hnuteľného majetku zo strany Bratislavského kultúrneho a informačného strediska v prospech tretích osôb.
- 1.2. V prípade, ak Bratislavské kultúrne a informačné stredisko prestane hnuteľný majetok užívať na uvedený účel, je povinné predmet zverenia v lehote 60 dní vrátiť do priamej správy hlavnému mestu SR Bratislave.
- 1.3. V prípade vykonania rekonštrukčných prác, zabezpečenia technického a stavebného zhodnotenia hnuteľného majetku bude tieto Bratislavské kultúrne a informačné stredisko realizovať z vlastných finančných zdrojov a v budúcnosti, a to aj v prípade odňatia správy alebo vrátenia správy k uvedenému hnuteľnému majetku, si nebude od vlastníka predmetnému hnuteľnému majetku hlavného mesta SR Bratislavy nárokovať úhradu finančných prostriedkov vynaložených na vyššie uvedené práce.
- 1.4. Protokol o zverení hnuteľného majetku bude Bratislavským kultúrnym a informačným strediskom podpísaný do 60 dní odo dňa schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy, inak uznesenie stratí platnosť.

#### **Článok IV**

1. Preberajúci na základe tohto Protokolu bude vykonávať správu predmetu zverenia v zmysle Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, platných predpisov a uznesení mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy tak, aby vlastníkov, hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislave nevznikla žiadna škoda.
2. Odovzdávajúci vyhlasuje, že na predmete zverenia neviazu žiadne dlhy, ani iné právne povinnosti.

#### **Článok V**

1. Hnuteľný majetok špecifikovaný v článku I odsek 1. tohto Protokolu sa zveruje do správy preberajúceho ku dňu 01. 01. 2022 po obojstrannom podpise tohto Protokolu.
2. K fyzickému odovzdaniu predmetu zverenia nedôjde, preberajúci stav hnuteľného majetku dobre pozná.
3. Tento Protokol nadobudne platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Tento Protokol je povinne zverejňovanou listinou podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

#### **Článok VI**

1. Tento Protokol sa vyhotovuje v 10-ich rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho pre preberajúceho v štyroch exemplároch a v šiestich exemplároch pre odovzdávajúceho.
2. Strany protokolu si tento Protokol prečítali, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave dňa

Odovzdávajúci:

**Hlavné mesto SR Bratislava**

V Bratislave dňa

Preberajúci:

**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

---

Ing. arch. Matúš Vallo  
primátor

---

Mgr. Katarína Hulíková  
riaditeľka

**Výpis**  
**zo ZOOM videokonferencie zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu**  
**a podnikanie s majetkom mesta MsZ zo dňa 02.11.2021**

---

**k bodu**

Návrh na zverenie drevených vianočných stánkov do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

Návrh uznesenia

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta **odporúča** MsZ **schváliť** zverenie drevených vianočných stánkov v nasledovnom počte:

- vianočné stánky vo veľkosti 220 x 220 cm v počte 51 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 12 kusov;
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 3 kusy;
- vianočné stánky z roku 2017 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 14 kusov;
- vianočné stánky kosohlé vo veľkosti 250 x 219 cm v počte 24 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2015 v počte 20 kusov;
- jedálenské vianočné pulty z roku 2017 v počte 15 kusov a
- drevený správcovský domček v počte 1kus

do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, Židovská 1, Bratislava, IČO 30794544, za účelom zabezpečenia efektívnejšieho priebehu Vianočných trhov v Bratislave od 1.1.2021, podmienkami:

4. Nedôjde k predaju hnutel'ného majetku zo strany Bratislavského kultúrneho a informačného strediska v prospech tretích osôb.
5. V prípade, ak Bratislavské kultúrne a informačné stredisko prestane hnutel'ný majetok užívať pre uvedený účel, je povinné predmet zverenia v lehote 60 dní vrátiť do priamej správy hlavnému mestu SR Bratislave.
6. Protokol o zverení hnutel'ného majetku bude Bratislavským kultúrnym a informačným strediskom podpísaný do 60 dní odo dňa schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy, inak uznesenie stratí platnosť.

**Hlasovanie:**

prítomní: 10, za: 10, proti: 0, zdržal sa: 0

Návrh uznesenia bol prijatý.

Za správnosť opisu : Ing. Henrieta Mičúchová, v Bratislave, 02.11.2021

## Návrh na zverenie drevených vianočných stánkov do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

---

Kód uzn.: 5.1.

### Uznesenie 239/2021

zo dňa 04.11.2021

Mestská rada po prerokovaní materiálu

#### odporúča

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

schváliť zverenie drevených vianočných stánkov v nasledovnom počte:

- vianočné stánky vo veľkosti 220 x 220 cm v počte 51 kusov,
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 12 kusov,
- vianočné stánky z roku 2015 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 3 kusy,
- vianočné stánky z roku 2017 vo veľkosti 320 x 220 cm v počte 14 kusov,
- vianočné stánky kosohlé vo veľkosti 250 x 219 cm v počte 24 kusov,
- jedálenské vianočné pulty z roku 2015 v počte 20 kusov,
- jedálenské vianočné pulty z roku 2017 v počte 15 kusov,
- drevený správcovský domček v počte 1 kus,

do správy mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrne a informačné stredisko, Židovská 1, Bratislava, IČO 30794544, s cieľom zabezpečiť efektívnejší priebeh Vianočných trhov v Bratislave od 01. 01. 2022,

s podmienkami:

1. Nedôjde k predaju hnutel'ného majetku zo strany mestskej príspevkovej organizácie Bratislavské kultúrneho informačné stredisko v prospech tretích osôb.
2. V prípade, ak mestská príspevková organizácia Bratislavské kultúrne a informačné stredisko prestane hnutel'ný majetok užívať na uvedený účel, je povinná predmet zverenia v lehote 60 dní vrátiť do priamej správy hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislave.
3. Protokol o zverení hnutel'ného majetku bude mestskou príspevkovou organizáciou Bratislavské kultúrne a informačné stredisko podpísaný do 60 dní odo dňa schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy, inak toto uznesenie stratí platnosť

- - -